



# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 34-00

Prix : ₹ 34-00

Price : ₹ 34-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2013 ஓ	சூலை மீ 2 ட
No. } 27	Poudouchéry	Mardi	2	Juillet 2013 (11 Asadha 1935)
No. }	Puducherry	Tuesday	2nd	July 2013

### பொருளடக்கம்

### SOMMAIRES

### CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள்	.. 642	Sentence arbitral du travail .. 642		Award of the Labour Court .. 642	
		de tribunal.			
அரசு அறிவிப்புகள்	.. 649	Notifications du Gouvernement .. 649		Government notifications.. 649	
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	.. 677	Avis d'Adjudications .. 677		Tender notices .. 677	
ஏல அறிவிப்புகள்	.. 678	Vente publique .. 678		Auction notices .. 678	
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்	.. 679	Etablissements dangereux .. 679		Dangerous establishments .. 679	
சாற்றறிக்கைகள்	.. 682	Annonces .. 682		Announcements .. 682	